Воскові діти

Children of wax

- Southern African Folktale
- **ℰ** Wiehan de Jager
- Nataliya Tyshchuk
- Ukrainian / English
- Level 2

(imageless edition)

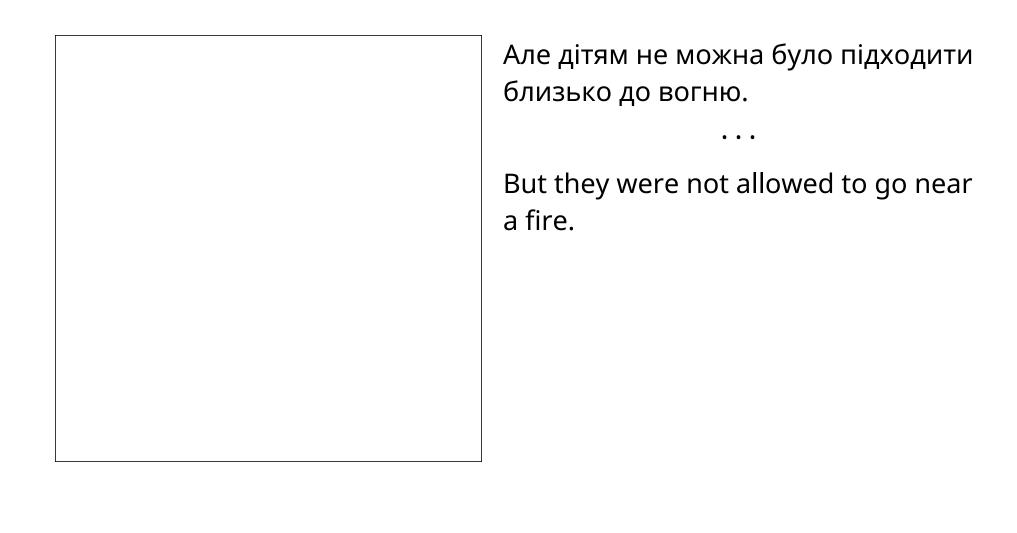


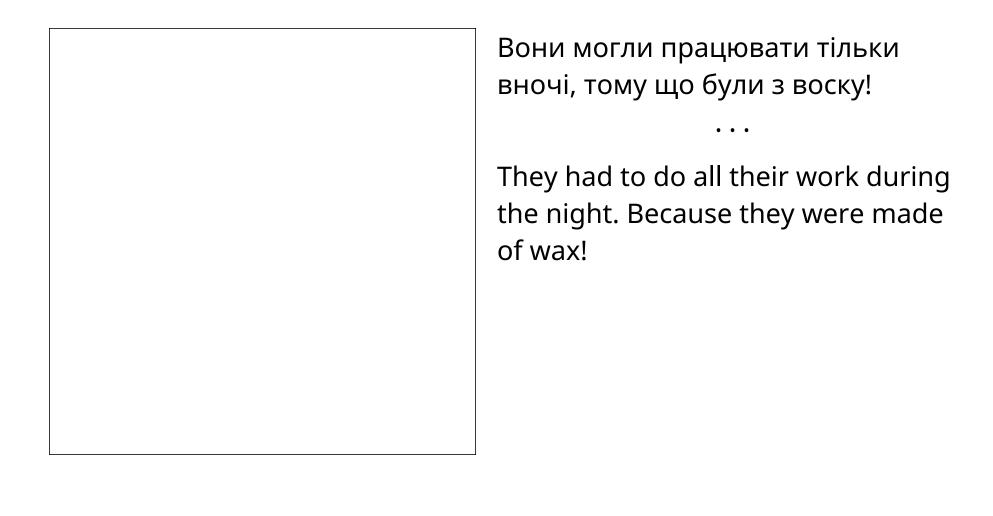
Жила-була щаслива родина.
• • •
Once upon a time, there lived a happy family.

Сини ніколи не сварилися між собою. Вони допомагали своїм батькам по господарству і на полі.

. . .

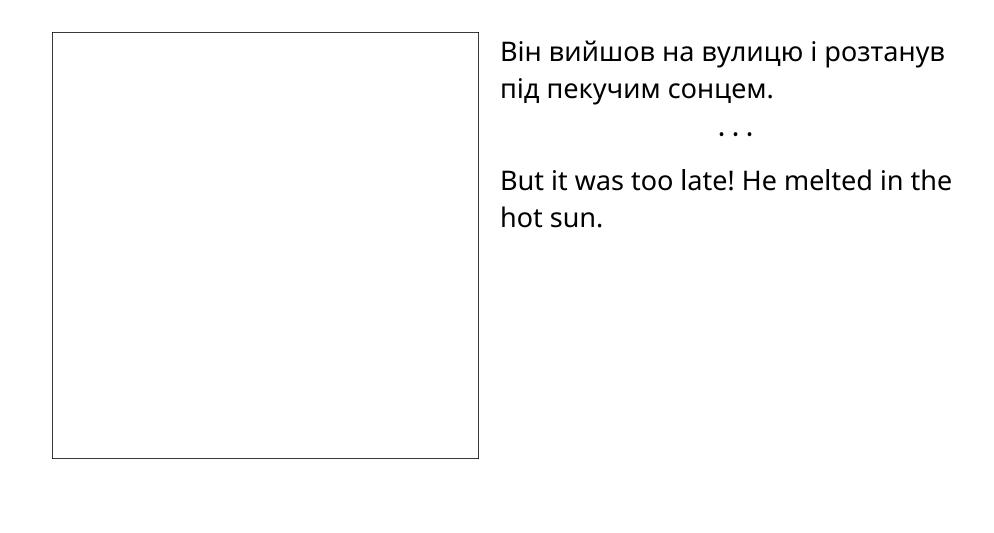
They never fought with each other. They helped their parents at home and in the fields.

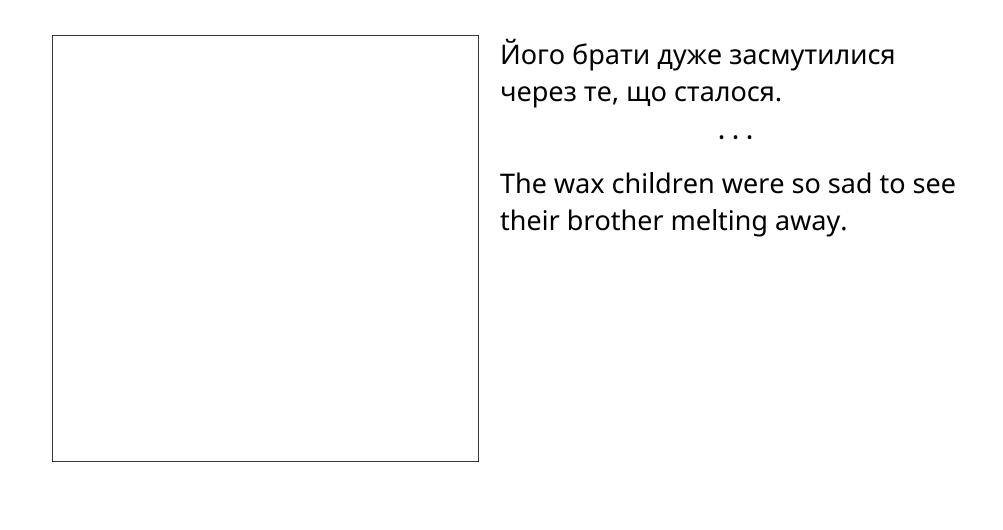


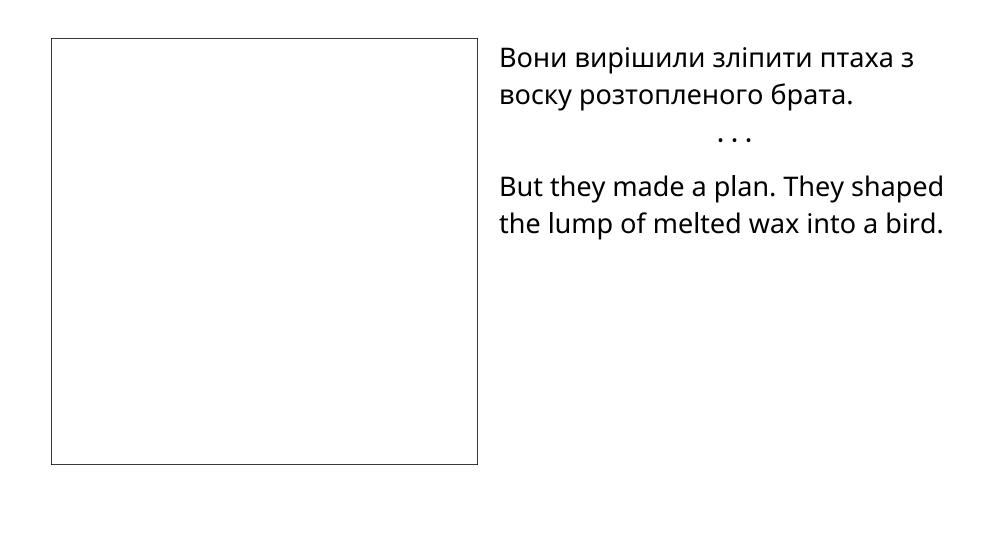


Проте один із синів дуже хотів побачити сонце But one of the boys longed to go out in the sunlight.

Брати попереджали його про небезпеку, але хлопчик не стримався. One day the longing was too strong. His brothers warned him...







Хлопчики винесли того птаха на високу гору.
They took their bird brother up to a high mountain.

На світанку птах злетів у небо і зник у променях вранішнього сонця. And as the sun rose, he flew away singing into the morning light.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Воскові діти

Children of wax

Written by: Southern African Folktale Illustrated by: Wiehan de Jager Translated by: Nataliya Tyshchuk (uk)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
Attribution 3.0 International License.